



ĐỒNG HÀNH

CÁC LỄ QUAN TRỌNG TRONG THÁNG 6

**3 : Lễ Chúa Ba Ngôi,
Thánh Lễ tiếng Việt lúc
3 giờ (Westside)**

10 : Lễ Minh Máu Thánh
Chúa.

15 : Lễ Thánh Tâm Chúa

**17 : CN 11 Thường Niên,
Thánh Lễ tiếng Việt
lúc 3 giờ (Westside)**

21 : Thánh Aloysius Gonzaga

24 : Sinh Nhật Thánh Gioan

29 : Kính Thánh Phêrô và
Phaolô Tông Đồ

Lá thư Mục Vụ

Lm. Phêrô Nguyễn Công Đức

*Kính Thưa Quý Ông Bà và Anh
Chị Em.*

*Trong Thánh lễ Hiền Mẫu
(Mother Day) vừa qua, chúng ta
chứng kiến nhiều giọt nước mắt
hạnh phúc của các bà, các mẹ khi
nhận được hoa từ con, cháu,
chồng, ban Mục Vụ..., trong lúc
nghe bài hát thật cảm động về Mẹ
của ca đoàn. Không những chỉ có
các bà, các mẹ, nhưng nhiều
người trong chúng ta cùng vui với
hạnh phúc của các bà, các mẹ*

*trong Thánh lễ. Nhiều người
trong cộng đoàn đã email và
điện thư cho con chia sẻ niềm vui
này. Cám ơn cha xứ Jim Lee đã
cho chúng ta cơ hội tổ chức Lễ
Hiền Mẫu năm nay.*

*Tháng Năm có ngày Hiền
Mẫu thì tháng Sáu có ngày Hiền
Phụ. Xin cám ơn quý ông, quý cha
đã che chở, bao bọc chúng con
trong những ngày sóng gió vượt
biên, trong những ngày sóng vát*

(Xem Mục Vụ ở trang 4)



Ý CHỈ CỦA ĐỨC THÁNH CHA

Ý chỉ chung

Cầu cho các tín hữu biết nhận ra nơi Bí tích Thánh Thể sự hiện diện sống động của Đấng Phục Sinh đang đồng hành với họ trong cuộc sống hằng ngày.

Ý truyền giáo

Cầu cho các Kitô hữu tại Âu Châu tái khám phá ra căn tính đích thực của mình và tham gia nhiệt thành hơn trong việc loan báo Tin Mừng.

Lễ Chúa Ba Ngôi

DẤU THÁNH GIÁ

Tổng Giám Mục Giuse Ngô Quang Kiệt

Hằng ngày chúng ta làm dấu Thánh giá nhiều lần. Sáng vừa thức dậy đã làm dấu Thánh giá đọc kinh dâng mình cho Chúa. Đến nhà thờ, chúng ta làm dấu Thánh giá trước khi đọc kinh. Thánh lễ mở đầu bằng dấu Thánh giá long trọng. Kết lễ là dấu Thánh giá nhận phép lành cuối lễ. Ở nhà, trước và sau khi ăn cơm ta đều làm dấu Thánh giá tạ ơn Chúa ban của ăn nuôi sống gia đình. Tối trước khi đi ngủ, ta làm dấu thánh giá xin Chúa

gìn giữ thân xác và linh hồn ta qua đêm bình an. Mỗi khi gặp nguy hiểm ta đều làm dấu Thánh giá xin Chúa cứu ta khỏi mọi sự dữ. Dấu Thánh giá đúng là dấu chỉ của người có đạo. Tuy làm dấu Thánh giá nhiều lần như thế, nhưng chúng ta có hiểu biết ý nghĩa của dấu Thánh giá không? Dấu Thánh giá có ý nghĩa gì?

Thưa, khi làm dấu Thánh giá với lời công thức “Nhân danh

(xem tiếp Thánh Giá ở trang 3)

Thánh ALOYSIUS GONGAZA

Kính ngày 21 tháng 6



Thánh Aloysius sinh tại Castiglione, Ý quốc. Những lời nói đầu tiên khi Ngài vừa biết nói là Giêsu và Maria. Cha Ngài đã hoạch định cuộc đời binh nghiệp tương lai cho Ngài. Nhưng vào lúc 9 tuổi, Thánh Gonzaga đã quyết định dâng mình cho Chúa và sống lời khấn khiết tịnh. Để tự

gìn giữ mình khỏi các cám dỗ, Ngài đã luôn giữ gìn con mắt của mình xa lánh các người phụ nữ. Thánh Charles Borromeo đã cho Ngài rước lễ lần đầu. Vì bị bệnh thận, nên Thánh Gonzaga đã sống ẩn dật một thời gian, chuyên tâm cầu nguyện và đọc các gương thánh nhân.

Mặc dù Ngài được phong tước trong vương quốc Tây Ban Nha, nhưng Ngài đã quyết định giữ lời khấn hứa và quyết tâm trở thành tu sĩ dòng Tên. Thế rồi gia đình Ngài chuyển về sống ở Ý, và Ngài dạy giáo lý cho những người nghèo. Năm 18 tuổi, Ngài chính thức gia nhập dòng Tên sau khi tranh cãi với cha của Ngài, người cương quyết ngăn cản Ngài đi tu dòng. Người trong họ hàng thì khuyên Ngài đi tu để trở thành linh mục triều vì không muốn Ngài từ bỏ gia sản để sống đời sống khó nghèo của dòng Tên. Ngày 25 tháng 11 năm 1587, Ngài tuyên khấn trọn đời 3 lời khấn của dòng Tên: khó nghèo, khiết tịnh, và vâng lời.

Thánh Gonzaga phục vụ trong một bệnh viện trong thời kỳ dịch bệnh 1587 ở thành phố Milan và chết vì bệnh khi mới 23 tuổi, sau khi lãnh nhận các phép lành cuối cùng từ Thánh Hồng Y Robert Bellarmine. Và từ cuối cùng Ngài nói trước khi qua đời là Tên Cự Thánh Đức Chúa Giêsu. Sau khi qua đời 14 năm, Ngài được phong chân phước vào năm 1605. Năm 1726, Đức Giáo Hoàng Bênêđictô XIII phong hiển thánh cho Ngài.

(xem tiếp Gongaza ở trang 4)

Thánh GIOAN TÂY GIẢ

Kính ngày 24 tháng 6



Thánh Gioan Tây Giả có cha là Zachary, một thầy giảng ở Giêrusalem, và Mẹ là Elizabeth.

Ngài được sinh ra tại phía tây nam của Giêrusalem, sau khi Thiên Thần Gabriel báo tin cho Zachary rằng, vợ ông sẽ hạ sinh một con trai mặc dù bà đã lớn tuổi. Khi Thiên Thần Gabriel báo tin, ông Zachary có ý nghi ngờ nên ông bị mất tiếng nói. Đến khi Thánh Gioan được sinh ra thì ông Zachary viết tên Gioan theo đúng như lời Thiên Thần truyền và ông nói lại được.

Thánh Gioan sống trong sa mạc miền Giudêa cho đến năm 27 sau Công nguyên. Năm 30 tuổi, Ngài bắt đầu giảng dạy bên bờ sông Giođan chống lại những bè rối thời bấy giờ. Ngài kêu gọi dân chúng ăn năn đền tội và chịu phép rửa “vì Nước Thiên Chúa đã gần đến”. Ngài lôi cuốn được rất nhiều người. Khi Chúa Giêsu đến, Ngài nhận ra Chúa là Đấng Cứu Thế và đã rửa tội cho Chúa Giêsu, và nói rằng “Chính con mới là người cần phép rửa từ nơi Thầy”. Khi Chúa Giêsu đi rao giảng ở Galilê, Thánh Gioan tiếp tục rao giảng ở thung lũng miền Giođan.

Lo sợ ảnh hưởng to lớn của Thánh Gioan đối với dân chúng, vua Hêrôđê đã ra lệnh bắt và tống giam Thánh Gioan, khi Ngài tố cáo việc ngoại tình của vua Hêrôđê với vợ người em của ông tên là Philip. Thánh Gioan đã bị chặt đầu theo lời yêu cầu của người tình Hêrôđê. Thánh Gioan đã thu hút nhiều người theo Chúa Giêsu, khi Thánh nhân tuyên xưng Chúa là “Chiên Thiên Chúa”. Trong số này có Thánh Anrê và Thánh Gioan tông đồ.

Sách Tân Ước xem thánh Gioan Tây Giả như vị tiên tri cuối cùng của Cựu Ước và là người dọn đường của Đấng Cứu Thế.

Lưu Hiền Đức
(dịch từ www.catholic.org)

HỌC HỎI GIÁO LUẬT

Điều 897: Bí Tích Thánh Thể là Bí Tích cao trọng nhất, trong đó, chính Chúa Giêsu Kitô hiện diện, tự hiến và trở nên lương thực; nhờ đó, Giáo Hội tiếp tục được sống và tăng trưởng. Hy lễ Thánh Thể, tưởng niệm sự chết và sự sống lại của Chúa, tiếp diễn mãi mãi. Hy Lễ Thánh Giá, là tuyệt đỉnh và nguồn suối của tất cả phụng tự và đời sống Kitô giáo. Nhờ Hy Lễ Thánh Thể, sự hiệp nhất của dân Chúa được biểu lộ và thể hiện, việc xây dựng nhiệm thể Chúa Kitô được hoàn tất. Bởi vậy, các Bí Tích khác và mọi hoạt động tông đồ của Giáo Hội đều quy hướng về và liên kết chặt chẽ với Bí Tích Thánh Thể.

Điều 898: Các tín hữu phải hết sức tỏ lòng tôn kính Bí Tích Thánh Thể: tham dự tích cực vào việc cử hành Hy Lễ cực trọng này; siêng năng và sốt sắng nhận lãnh Bí Tích, lại hết lòng thờ phượng kính bái Thánh Thể. Trong khi giải thích đạo lý về Bí Tích Thánh Thể, các chủ chăn phải ân cần dạy cho các tín hữu về nghĩa vụ sùng kính này.

(Trích Bộ Tân Giáo Luật)

CHƯƠNG TRÌNH TƯƠNG TRỢ

...nhằm giúp giáo dân trong giáo xứ, nếu họ không may gặp phải những hoàn cảnh khó khăn nghiêm trọng về tài chính. Muốn được cứu xét, quý vị phải điền vào một tờ đơn (tiếng Việt hoặc tiếng Anh). Chỉ một mình cha Jim Lee biết danh tánh quý vị. Những thông tin về quý vị sẽ được tuyệt đối giữ bí mật. Cha sẽ đích thân liên lạc để gặp gỡ, nói chuyện riêng và giúp đỡ quý vị. Mời quý vị lấy tờ thông tin và mẫu đơn ở cuối nhà thờ.

Hội Con Đức Mẹ đọc kinh vào lúc 6 giờ chiều Chúa Nhật 10/6/2012, tại Hội Trường Evergreen Villages. Kính mời cộng đoàn tham dự.

(tiếp theo Thánh Giá ở trang 1)

Cha và Con và Thánh Thần” chúng ta tuyên xưng mầu nhiệm Thiên Chúa Ba Ngôi. Mầu nhiệm Thiên Chúa Ba Ngôi không phải là một lý thuyết xa vời, nhưng là một thực tế ảnh hưởng trực tiếp và sâu xa đến đời sống chúng ta.

Trước hết, khi vẽ dấu Thánh giá trên thân mình, ta nhớ đến công ơn Chúa Cha đã tạo dựng nên ta. Thân xác và nhất là linh hồn chúng ta không phải tự nhiên mà có. Cây có cội, nước có nguồn. Chính Chúa Cha đã tạo dựng nên ta, cho ta có linh hồn và xác, cho ta có mặt ở đời. Kỳ diệu hơn nữa, Chúa đã dựng nên ta giống hình ảnh Người. Việc này nói lên tình Chúa yêu thương ta thật vô biên. Yêu đến độ tạo dựng nên ta giống như Chúa. Việc này cũng làm ta được vô cùng vinh dự hơn muôn ngàn tạo vật. Vì ta được nâng lên hàng con cái Thiên Chúa, ngang hàng với các bậc thần thánh. Cứ suy ngẫm điều này, ta sẽ cảm thấy hạnh phúc và tự hào vô cùng.

Thứ đến, khi vẽ dấu Thánh giá trên thân mình, ta nhớ đến công ơn Chúa Con đã cứu chuộc chúng ta. Việc Chúa Con cứu chuộc ta, một lần nữa nói lên tình yêu thương vô biên của Thiên Chúa. “Chúa Cha yêu thương ta đến nỗi đã ban Con Một của mình cho ta”. Thật là một tình yêu lớn lao không còn có thể yêu hơn được nữa. Chúa Cha yêu ta hơn cả Con Một chí ái của Người. Để Con Một của Người hy sinh xuống thế làm người chịu nạn chịu chết vì ta. Chúa Con yêu thương ta hơn cả bản thân Người. Vì yêu thương ta nên đã bằng lòng hiến mình chịu chết nhục nhã trên cây thập giá. Không còn tình yêu nào lớn lao hơn thế nữa. Đúng như lời Người đã nói : “Không có tình yêu nào lớn lao hơn tình yêu của người dám hy sinh tính mạng cho bạn hữu”. Nhờ Thánh giá Chúa mà ta được cứu chuộc khỏi tội lỗi. Nhờ Thánh giá Chúa mà ta được khỏi chết để được vào nơi hằng sống với Chúa. Để ta được hạnh phúc, Chúa đã phải chịu khổ đau. Để ta được sống, Chúa đã phải chịu chết. Cứ suy ngẫm điều này ta sẽ thấy tình yêu Chúa lớn lao cao cả là dường nào.

Sau cùng, khi vẽ hình Thánh giá trên thân
(xem tiếp Thánh Giá ở trang 4)

(tiếp theo *Thánh Giá* ở trang 3)

mình, ta nhớ đến thân xác ta là đền thờ Chúa Thánh Thần. Đền thờ này rất cao trọng vì đã được chính tay Chúa Cha xây dựng nên. Đền thờ này rất giá trị vì đã được tẩy rửa bằng Máu Chúa Con. Đền thờ này rất đáng trân trọng vì đang được Chúa Thánh Thần tô điểm bằng tình yêu. Chúa Thánh Thần là tình yêu sẽ uốn nắn lòng ta cho biết yêu mến Chúa. Chúa Thánh Thần là tình yêu sẽ xua đuổi mọi thứ ghen ghét oán thù ra khỏi trái tim ta. Chúa Thánh Thần là tình yêu sẽ hoán cải trái tim ta, cắt đi trái tim chai đá, ban cho ta trái tim bằng thịt mềm mại biết yêu thương.

Như thế, mỗi khi làm dấu Thánh giá, ta tuyên xưng mầu nhiệm Thiên Chúa Ba Ngôi. Như thế, mỗi khi làm dấu Thánh giá, ta tuyên xưng tình yêu thương của Thiên Chúa Ba Ngôi. Như thế, mỗi khi làm dấu Thánh giá, ta quyết tâm sống xứng đáng với tình yêu của Thiên Chúa Ba Ngôi. Như thế, mỗi khi làm dấu Thánh giá, ta hiểu rằng tình yêu được minh chứng qua những đấm đau của Thánh giá.

Hiểu được như thế, ta sẽ thực sự biến dấu Thánh giá trở thành dấu chỉ của người tín hữu, người sống yêu thương. Hiểu như thế, ta sống mầu nhiệm Thiên Chúa Ba Ngôi trong cuộc đời.

(tiếp theo *Mục Vụ* từ trang 1)

và nơi xứ người. Xin Chúa thương gìn giữ và nâng đỡ quý ông trong những ngày còn lại nơi dương thế, ban cho quý ông có thêm nhiều sức mạnh và can đảm để hướng dẫn chúng con sống tốt đạo, đẹp đời.

Vì cũng chuẩn bị vào hè nên tháng Sáu này cũng sẽ kết thúc sinh hoạt Thiếu Nhi Thánh Thể. Xin cảm ơn các huynh trưởng đã hy sinh rất nhiều, chăm lo cho các em học biết về Chúa và vui vẻ trong phục vụ. Xin cảm ơn các bậc phụ huynh đã phụ giúp các huynh trưởng trong công việc chung. Những ai chưa một lần phục vụ, xin đừng bỏ lỡ cơ hội phụ giúp đào tạo thế hệ trẻ của Giáo hội.

Thân mến trong Chúa Kitô

Cha Đức

(tiếp theo *Gongaza* ở trang 2)

Ngài là Thánh quan thầy của các sinh viên trẻ và của các người bị bệnh dịch. Tiểu bang Washington có trường Đại Học Công Giáo rất nổi tiếng mang tên Ngài, do các cha dòng Tên quản lý .



Các số điện thoại liên lạc

- Bí tích xức dầu khẩn cấp: Cha Jim Lee (360) 754-4667, cha Đức (360) 458-3031, (360) 742-6455
- Mục vụ (hôn nhân, tang chế, giáo lý, rửa tội): tiếng Việt: Mỹ Hòa (360) 753-2509, tiếng Anh: (360) 754-4667 ext. 119
- Xin lễ, xin đọc kinh cầu nguyện, liên lạc Ban Đại Diện trước và sau thánh lễ tiếng Việt tại cuối nhà thờ.
- Các đoàn thể, cộng đoàn muốn đăng bài viết, thông báo trên Đồng Hành, xin liên lạc trước ngày 20 trong tháng.

Cộng Đoàn Công Giáo Martin De Porres sinh hoạt tại Giáo Xứ Saint Michael. Cộng đoàn hiệp thông cùng dâng thánh lễ vào Chúa Nhật thứ 1 và thứ 3 hàng tháng, lúc 3 giờ trưa tại nhà thờ St. Michael (West side chapel), 1835 Overhulse Rd NW, Olympia, WA 98502. Muốn biết thêm chi tiết về cộng đoàn hoặc các sinh hoạt của các đoàn thể, và các ý kiến đóng góp, xin liên hệ:

Ban Đại Diện Cộng Đoàn Công Giáo St. Martin De Porres:

VietnameseCommission@gmail.com | www.cdmartin.org | www.facebook.com/saintmartinolympia

Linh Mục Chính Xứ: **Cha Jim Lee** | Linh Mục Tuyên Úy: **Cha Phêrô Nguyễn Công Đức**

Ban Đại Diện : **Lê Diễm Trang | Lưu Hiền Đức | Nguyễn Thị Diệu | Nguyễn Mỹ Hòa | Nguyễn Thị Sang | Trần Thị Mỹ Dung**